



## ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

### INTENDED USER PROFILE

The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

### INTENDED USE/INDICATIONS

AcryFoot™ is designed to provide support, stabilization and partial immobilization (restriction of movement) of the ankle.

- Acute lateral ligament injuries
- Acute ankle sprains and ligament ruptures
- Prevention of further injuries in pre-operative chronic ankle instability
- Protection of ankle joint

#### Performance characteristics:

Providing support and stabilization to the limb or body segment.  
Providing partial immobilization or controlled movement to the limb or body segment.  
Providing mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

### CONTRAINDICATIONS

- Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product
- Peripheral arterial disease
- Mauvais blood flow in the leg (eg. with diabetes mellitus)
- Impaired lymphatic drainage or soft tissue swelling of unknown origin

### WARNINGS AND PRECAUTIONS

- The product is intended for single patient use only.
- We recommend that the first application be made under supervision of a health care professional.
- The frequency and duration of use should be determined by your healthcare professional.
- If you have skin disorders/injuries in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a medical professional.
- Do not fit the AcryFoot™ too tightly, as this could lead to local pressure symptoms.
- Do not apply to open wounds.
- If patient experiences any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult a healthcare professional immediately.
- It is not recommended to drive while wearing the brace as your ability to brake may be impaired.

**Note:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

### APPLICATION INSTRUCTIONS

The product is designed to be worn during normal everyday activities and sports. It can be worn over a sock.

For additional support and optimal stabilization, we recommend to wear a closed shoe with the brace. Hook and loop fasteners are marked with symbols to help fasten the straps in the correct position.

The footprint symbol on the inside of the brace indicates which ankle it goes on (left or right).

#### With the lateral stay

- Unfasten the straps, remove the lateral stay and open the brace.
  - Slide foot into the back of the brace. The rigid part should be against the inside of the leg.
  - Fasten the hooks of the footrest strap (➔) to the top of the rigid part (➔).
- The strap should be fastened tightly while remaining comfortable.
- Fix the latching auto-strap of the ankle and fasten it to the top of the rigid part of the brace using the hook and loop fasteners (➔).
  - Use the hook and loop fasteners, first attach the bottom part of the lateral stay (➔) to the bottom of the brace, followed by the top part of the lateral stay (➔) to the top of the brace.
  - Wrap the calf strap around the leg and fasten to a heel (➔).
  - Wrap the calf strap around the leg and fasten to a heel (➔).
  - Put the anti-rotation strap diagonally across the instep and fasten it to the calf strap at the top of the brace (➔). The strap should be fastened tight enough to avoid supination movements.

### 5

#### Without the lateral stay

- Unfasten the straps, remove the lateral stay and open the brace.
- Slide foot into the back of the brace. The rigid part should be against the inside of the leg.
- Fasten the hooks of the footrest strap (➔) to the top of the rigid part (➔).
- Fix the latching auto-strap of the ankle and fasten it to the top of the rigid part (➔).
- Wrap the rest of the calf strap around the leg and fasten to a heel (➔).
- Put the anti-rotation strap diagonally across the instep and fasten it to the calf strap at the top of the brace (➔). The strap should be fastened tight enough to avoid supination movements.



### 6

#### WARRANTY

DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

**NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.**



**NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX**

**GARANTIE** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires pour les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de six mois à compter de la date de vente. Dans la mesure où les termes de cette garantie sont incompatibles avec les réglementations locales, les dispositions de ces réglementations locales s'appliqueront.

**AVIS: BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTÉ QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE LÉSION.**



**NON FABRIQUÉ AVEC DU LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL**

**GARANTIE** DJO, LLC reparará o reemplazará todo o parte de la unidad y sus accesorios por defectos en los materiales o de fabricación durante un período de seis meses a partir de la fecha de venta. De existir alguna incompatibilidad entre los términos de esta garantía y sus normativas locales, regirán las disposiciones de dichas normativas locales.

**AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.**



**NO SE HA EMPLEADO LÁTEX DE CAUCHO NATURAL EN SU FABRICACIÓN**



**NICHT MET NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT**



**NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE**



**NIET GEMAAKT MET NATUURRUBBERLATEX**



**VYROBENO BEZ PŘÍRODNÍHO GUMOVÉHO LATEXU**



**VYROBENO BEZ PŘÍRODNÍHO GUMOVÉHO ŽELÉ**



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.

**ОЗНАМЕНІ: І КІДЬ БУЛО У НЕМОДЕРНІЗІШЧ ТЕХНІК ВИКОНАНО МАКСИМАЛІ УШІ ПРІЗІСАНІ МАКСИМАЛІ КОМПАТІБІЛІТІ ФУНКЦІЕ, СІЛЫ, ТРІВАЛІВОСТІ А ПОХОДІ, НЕЛЕ ЗАРУЧЕНІ, ЩЕ ПОУЖІВАНІ ТОГОТО ПРОДУКТУ ЗАБРАЇ ПОРАНЕНІ.**



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.

**ОЗНАМЕНІ: І КІДЬ БУЛО У НЕМОДЕРНІЗІШЧ ТЕХНІК ВИКОНАНО МАКСИМАЛІ КОМПАТІБІЛІТІ ФУНКЦІЕ, СІЛЫ, ТРІВАЛІВОСТІ А ПОХОДІ, НЕЛЕ ЗАРУЧЕНІ, ЩЕ ПОУЖІВАНІ ТОГОТО ПРОДУКТУ ЗАБРАЇ ПОРАНЕНІ.**



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.

**ОЗНАМЕНІ: І КІДЬ БУЛО У НЕМОДЕРНІЗІШЧ ТЕХНІК ВИКОНАНО МАКСИМАЛІ КОМПАТІБІЛІТІ ФУНКЦІЕ, СІЛЫ, ТРІВАЛІВОСТІ А ПОХОДІ, НЕЛЕ ЗАРУЧЕНІ, ЩЕ ПОУЖІВАНІ ТОГОТО ПРОДУКТУ ЗАБРАЇ ПОРАНЕНІ.**



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**ЗАРУКА** Společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část a přislušenství z důvodu vadné výroby nebo zpracování ve lhůtě šesti měsíců od data prodeje. Pokud podmínky této záruky nejsou v souladu s místními předpisy, použijí se ustanovení místních předpisů.



**POLSKI**

PRZEZ UŻYCIEM WYROBU PROSZĘ PRZECZYTAĆ DOŁĄCZONE INSTRUKCJE. PRAWIDŁOWE ZASTOSOWANIE JEST NECEZNE DLA ODPOWIEDNIEGO DZIAŁANIA WYROBU.

### PROFIL UŻYTKOWNIKA

Użytkownikiem produktu jest nieopieczony pacjent, pacjent lub opiekun pacjenta. Użytkownik powinien być w stanie przeczytać, zrozumieć oraz mieć fachową wiedzę o wskazówkach i ostrzeżeniach zawartych w informacjach dotyczących użytkownika.

### ZASTOSOWANIE/WSKAZANIA

Onza ActyFoot™ została zaprojektowana, aby zapewnić wsparcie, stabilizację i częściowe unieruchomienie (ograniczenie ruchowej stawu skolowego).

- Powodne urazy więzadła poboczne
- Odnie skrzyżowania skolowego i zernawia więzadła
- Zapobieganie dalszym urazom w przypadku przedopieczony przewlekłej niestabilności stawu skolowego
- Odchrona stawu skolowego

### Charakterystyka działania.

- Wspieranie i stabilizacja stawu skolowego
- Całkowite unieruchomienie lub kontrolowane ruchy stawu skolowego.
- Łagodna ochrona stawu skolowego w przypadku ostrego stanu chorobowego i potrzeby profilaktycznego wsparcia.

### OSTRZEŻENIA/WSKAZANIA

- Przed użyciem produktu. Uważaenia na materiał, z którego wykonany jest produkt
- Chrońtygic obuwieograniczone
- Słabego przepływu krwi w nodze (np. spowodowanego cukrzycą)
- Użytkownik limitujący lub obrotowy tkanek miękkich niewiadomego pochodzenia

### OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Produkt jest przeznaczony do stosowania tylko u jednego pacjenta.
- Zakazywanie używania: zastosowanie odbywa się pod nadzorem specjalisty medycznego
- Ciepłota i ciśnienie stosowania powinny być ustalane przez specjalistę medycznego
- W przypadku chorób/obrazów/szkieletu ciała, na których ma być założony produkt, należy go zakładać i nosić po konsultacji ze specjalistą medycznym
- Nie należy zapiąć ony ActyFoot™ zbyt ciasno, ponieważ może to powodować miejscowe objawy wywołane uciskiem
- Nie należy stosować na otwarte rany
- W przypadku wystąpienia bólu, obrzęku, zmian czucia lub innych nietypowych symptomów podczas używania produktu należy przerwać stosowanie i skonsultować z lekarzem
- Nie należy się porządzać przepisów podczas noszenia stabilizatora, ponieważ może on ograniczać zdolność do hamowania
- Nie należy używać produktu w celu ograniczenia przepływu krwi

**Uwaga:** W przypadku poważnego incydentu wynikającego z użytkowania tego wyrobu należy skontaktować się z producentem i właściwym organem.

### INSTRUKCJA STOSOWANIA

Produkt został zaprojektowany do noszenia podczas wykonywania normalnych codziennych czynności i uprawiania sportu.

Może być noszony na skarpetce.

Aby zwiększyć wsparcie stawu skolowego używać jego optymalną stabilizację, onza powinna być noszona z zamkniętymi butami.

Zapięcia z zepami są oznaczone symbolem, które pomagają zapiąć pasek we właściwy sposób.

Symbol stopy po wewnętrznej stronie onzy, wskazuje na który staw skolowy (prawy czy lewy) należy ją zakładać.

- 2** Podpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę zamykając ją na przedniej części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do znajdującego się na nim zapięcia (+)
- 3** Przypięć pasek zapobiegający sprężyną po przekątnej podbicia stopy i przypiąć go do paska na tyłkę na górnej stronie (+)
- 1** Pasek powinien przylegać ściśle, ale nie dopuszczal do sprężyn (tychów rozciąg zewnętrznej stawu skolowego)

- 2** Podpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę na przednie części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do znajdującego się na nim zapięcia (+)
- 3** Przypięć pasek zapobiegający sprężyną po przekątnej podbicia stopy i przypiąć go do paska na tyłkę na górnej stronie (+)
- 1** Pasek powinien przylegać ściśle, ale nie dopuszczal do sprężyn (tychów rozciąg zewnętrznej stawu skolowego)

**FRANÇAIS**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**DEUTSCH**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**ITALIANO**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**PORTUGUÊS**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**GWARANCJA** DJO, LLC naprawi lub wymieni całość lub część urządzenia i jego akcesoriów w przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych w okresie sześciu miesięcy od daty sprzedaży. Postanowienia lokalnych przepisów mają zastosowanie w zakresie, w jakim warunki niniejszej gwarancji są niezgodne z takimi przepisami.

**FRANÇAIS**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**GWARANCJA** DJO, LLC naprawi lub wymieni całość lub część urządzenia i jego akcesoriów w przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych w okresie sześciu miesięcy od daty sprzedaży. Postanowienia lokalnych przepisów mają zastosowanie w zakresie, w jakim warunki niniejszej gwarancji są niezgodne z takimi przepisami.

**UWAGA:** DOŁOŻNO WSKAZKI STARAM I WYKORZYSTANO NAIKWIŚCIEJSZE TECHNIKI W CELU UZYSKANIA MAKSYMALNEJ KOMPATYBILNOŚCI FUNKCJI, WYTRZYMAŁOŚCI, TRWAŁOŚCI I KOMFORTU. ZASTOSOWANIE PRODUKTU NIE GWARANTUJE BRAKU OBRAZŃ.

**DANSK**

**LES VENLIGST FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT GENNEM, INDEEN DU BRUGER ENHEDEN. DEN KORREKTE BRUGERPROFIL ER VIGTIG FOR AT ENHEDEN FUNGERER KORREKT.**

### TILKÆNT BRUG/INDIKATIONER

Den tilkænt brug er en konsent liget, patienten eller patientens pårørende. Brug skal kunne lide, forstå og være fysisk i stand til at udføre vedligeholdelse, skadelse og forsigtighedsregler i brugssituationen.

### ZASTOSOWANIE/WSKAZANIA

Onza ActyFoot™ została zaprojektowana, aby zapewnić wsparcie, stabilizację i częściowe unieruchomienie (ograniczenie ruchowej stawu skolowego).

- Powodne urazy więzadła poboczne
- Odnie skrzyżowania skolowego i zernawia więzadła
- Zapobieganie dalszym urazom w przypadku przedopieczony przewlekłej niestabilności stawu skolowego
- Odchrona stawu skolowego

### Charakterystyka działania.

- Wspieranie i stabilizacja stawu skolowego
- Całkowite unieruchomienie lub kontrolowane ruchy stawu skolowego.
- Łagodna ochrona stawu skolowego w przypadku ostrego stanu chorobowego i potrzeby profilaktycznego wsparcia.

### KONTRAINDIKATIONER

- Nie należy używać produktu. Uważaenia na materiał, z którego wykonany jest produkt
- Chrońtygic obuwieograniczone
- Słabego przepływu krwi w nodze (np. spowodowanego cukrzycą)
- Użytkownik limitujący lub obrotowy tkanek miękkich niewiadomego pochodzenia

### ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Produkt jest przeznaczony do stosowania tylko u jednego pacjenta.
- Zakazywanie używania: zastosowanie odbywa się pod nadzorem specjalisty medycznego
- Ciepłota i ciśnienie stosowania powinny być ustalane przez specjalistę medycznego
- W przypadku chorób/obrazów/szkieletu ciała, na których ma być założony produkt, należy go zakładać i nosić po konsultacji ze specjalistą medycznym
- Nie należy zapiąć ony ActyFoot™ zbyt ciasno, ponieważ może to powodować miejscowe objawy wywołane uciskiem
- Nie należy stosować na otwarte rany
- W przypadku wystąpienia bólu, obrzęku, zmian czucia lub innych nietypowych symptomów podczas używania produktu należy przerwać stosowanie i skonsultować z lekarzem
- Nie należy się porządzać przepisów podczas noszenia stabilizatora, ponieważ może on ograniczać zdolność do hamowania
- Nie należy używać produktu w celu ograniczenia przepływu krwi

**Uwaga:** W przypadku poważnego incydentu wynikającego z użytkowania tego wyrobu należy skontaktować się z producentem i właściwym organem.

### INSTRUKCJA STOSOWANIA

Produkt został zaprojektowany do noszenia podczas wykonywania normalnych codziennych czynności i uprawiania sportu.

Może być noszony na skarpetce.

Aby zwiększyć wsparcie stawu skolowego używać jego optymalną stabilizację, onza powinna być noszona z zamkniętymi butami.

Zapięcia z zepami są oznaczone symbolem, które pomagają zapiąć pasek we właściwy sposób.

Symbol stopy po wewnętrznej stronie onzy, wskazuje na który staw skolowy (prawy czy lewy) należy ją zakładać.

- 2** Podpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę zamykając ją na przedniej części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do znajdującego się na nim zapięcia (+)
- 3** Przypięć pasek zapobiegający sprężyną po przekątnej podbicia stopy i przypiąć go do paska na tyłkę na górnej stronie (+)
- 1** Pasek powinien przylegać ściśle, ale nie dopuszczal do sprężyn (tychów rozciąg zewnętrznej stawu skolowego)

- 2** Podpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę na przednie części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do znajdującego się na nim zapięcia (+)
- 3** Przypięć pasek zapobiegający sprężyną po przekątnej podbicia stopy i przypiąć go do paska na tyłkę na górnej stronie (+)
- 1** Pasek powinien przylegać ściśle, ale nie dopuszczal do sprężyn (tychów rozciąg zewnętrznej stawu skolowego)

**FRANÇAIS**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**DEUTSCH**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**ITALIANO**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**PORTUGUÊS**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**SVENSKA**

**LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGA INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT ANVÄNDNING ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR ATT PRODUKTEN SKA FUNGERA SOM AVSETT.**

### AVSEDD ANVÄNDARPROFIL

Produkten är avsedd att användas av en legitimerad läkare eller sjukvårdsterapeut, patienten eller patientens omsorgsperson. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt i stand till att utföra vedligehållning, skadelse och försiktighetsåtgärder i brukssituationen.

### KÄYTTÄJÄPROFILI

Produktin on suunniteltu käytettäväksi vain oikeasti lääkäriä, potilasta tai hänen hoitajansa käyttäväksi. Käyttäjän tulee pystyä lukemaan, ymmärtämään ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia määräyksiä, vaurioitua ja huolehtimaan.

### KÄYTTÖTÄRKOITUS/INDIKAATIOET

ActyFoot™ on suunniteltu käytettäväksi vain oikeasti lääkäriä, potilasta tai hänen hoitajansa käyttäväksi. Käyttäjän tulee pystyä lukemaan, ymmärtämään ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia määräyksiä, vaurioitua ja huolehtimaan.

ActyFoot™ är avsedd att användas av en legitimerad läkare eller sjukvårdsterapeut, patienten eller patientens omsorgsperson. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt i stand till att utföra vedligehållning, skadelse och försiktighetsåtgärder i brukssituationen.

### KONTRAINDIKATIONER

- Använd inte om du är allergisk mot något av materialen i produkten
- Perforera artårligskador
- Försämrat blodflöde i benet (t.ex. vid diabetes mellitus)
- Försämrat lymflöde eller svullnad av mjukvävnad av okänt ursåk

### VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Produkten är avsedd att användas av en legitimerad läkare eller sjukvårdsterapeut, patienten eller patientens omsorgsperson.
- Rekommendera att den första applikationen görs under överinseende av sjukvårdspersonal.
- Här ofta och ha långa perioder med tillräckligt kända tyngre lyft.
- Hvis du har hudproblemer/kvæster på den relevante kroppen, bør produktet påføres påføres og bruges efter at du rådfører dig med din læge.
- Stram ikke ActyFoot™ for meget, da dette kan forårsage lokale trykkløstyper.
- Må ikke anvendes på åbne sår.
- Hvis patienten har smerter, hævelse, ændringer i følelsen eller andre usædvanlige reaktioner ved brug af dette produkt, skal denne omgående konsultere en læge.
- Der bør tages forsigtige forholdsregler, når der anvendes, da der er risiko for at brænde kan være resultat.

**Obs: Kontakta tillverkaren och behörigt myndighet om en allvarig incident inträffar i samband med användningen av produkten.**

**ANVÄNDNINGSAVVISNINGER**

Produktin är avsedd att användas av normala dagliga aktiviteter och idrott. Den kan bråas över strumpa.

För ytterligare stöd och optimal stabilisering rekommenderar vi att en slutet sko bärs tillsammans med ortosen. Kortbarntor är märkta med symboler som gör det enkelt att fästa remarna i rätt position. Fotspårssymbolen på indersten av staten indikerar hvilken ankel den passer till (vänster eller höger).

- 2** Underpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę zamykając ją na przedniej części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do znajdującego się na nim zapięcia (+)
- 3** Przypięć pasek zapobiegający sprężyną po przekątnej podbicia stopy i przypiąć go do paska na tyłkę na górnej stronie (+)
- 1** Pasek powinien przylegać ściśle, ale nie dopuszczal do sprężyn (tychów rozciąg zewnętrznej stawu skolowego)

- 2** Podpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę na przednie części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do znajdującego się na nim zapięcia (+)
- 3** Przypięć pasek zapobiegający sprężyną po przekątnej podbicia stopy i przypiąć go do paska na tyłkę na górnej stronie (+)
- 1** Pasek powinien przylegać ściśle, ale nie dopuszczal do sprężyn (tychów rozciąg zewnętrznej stawu skolowego)

**FRANÇAIS**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**DEUTSCH**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**ITALIANO**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**PORTUGUÊS**

**NIE WYKONANE Z NATURALNEGO GUMOWEGO LATEKSU**

**RENGÖRINGSANVISNINGER**

Skal veskes i hånden (maks. 30 °C) med mild sæbe. Brug ikke bleghemler. Skyld den grundigt med vand. Lad den lufttørre. Må ikke maksimeres. Må ikke tørreses. Må ikke stryges.

**SKLAD**

Polimaid polipiretan, akril, poliester, elastan, polipropylen, hartz

**SUOMI**

**LUE SEURAAVASTI HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEANLAISEN KÄYTTÖN OIKEITTÄ TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNATTA.**

### KÄYTTÄJÄPROFILI

Produktin on suunniteltu käytettäväksi vain oikeasti lääkäriä, potilasta tai hänen hoitajansa käyttäväksi. Käyttäjän tulee pystyä lukemaan, ymmärtämään ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia määräyksiä, vaurioitua ja huolehtimaan.

### KÄYTTÖTÄRKOITUS/INDIKAATIOET

ActyFoot™ on suunniteltu käytettäväksi vain oikeasti lääkäriä, potilasta tai hänen hoitajansa käyttäväksi. Käyttäjän tulee pystyä lukemaan, ymmärtämään ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia määräyksiä, vaurioitua ja huolehtimaan.

### KONTRAINDIKATIONER

- Använd inte om du är allergisk mot noe av materialen i dette produkt
- Perforer artårlige ligamenter
- Nedsatt blodtilførsel i benet (fx. med diabetes mellitus)
- Nedsatt lymfeledelse eller hevelse i ukjent opprinnelse i bløtvev

### VASTA-AIHEET

- Nie należy używać produktu. Uważaenia na materiał, z którego wykonany jest produkt
- Perforacja arteryjnych skłonek
- Niedostatek krążenia krwi w nodze (np. z powodu cukrzycy)
- Niedostatek odpływu limfy lub obrzęk w nieznanej przyczynie

### VAROITUKSET JA VAROTOIMET

- Produktin on suunniteltu käytettäväksi vain oikeasti lääkäriä, potilasta tai hänen hoitajansa käyttäväksi. Käyttäjän tulee pystyä lukemaan, ymmärtämään ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia määräyksiä, vaurioitua ja huolehtimaan.
- Rekommendera att den första applikationen görs under överinseende av sjukvårdspersonal.
- Här ofta och ha långa perioder med tillräckligt kända tyngre lyft.
- Hvis du har hudproblemer/kvæster på den relevante delen av kroppen, skal produktet monteres og bæres bare etter konsultasjon med en medisinsk fagperson.
- Ikke passer ActyFoot™ for tett, da dette kan føre til lokale trykkløstyper.
- Må ikke anvendes på åpne sår.
- Hvis patienten smertes, hævelse, sensendringer eller uvanlige reaktioner mens de bruker dette produktet, må de kontakte legen øyeblikkelig.
- Der bør tages forsigtige forholdsregler, når dette brukes, da det er risiko for at brannskader kan være resultat.

**Huomautus:** Jos liitteen käyttöä aiheuttaa vakava vaaratilanne, ota yhteyttä valmistajaan ja toimittajaan vianratomiseksi.

**BRUKSANVISNING**

Produktin är avsedd att användas av normala dagliga aktiviteter och idrott. Den kan brukas över en sock.

För extra stöd och optimal stabilisering, anbefaler vi at man bruker en lukket sko med staten. Krok- og lekkelister er merket med symboler for å fæste stropene i riktige posisjon. Fottrykksymboler på indersten av staten indikerer hvilken ankel den passer på (venstre eller høyre).

### KÄYTTÖOHJEET

Produktin on suunniteltu käytettäväksi normaaleissa jokapäiväisissä toimissa ja urheilussa. Sen voi käyttää ohuen sukan päällä.

För ytterligare stöd och optimal stabilisering rekommenderar vi att en slutet sko bärs tillsammans med ortosen. Kortbarntor är märkta med symboler som gör det enkelt att fästa remarna i rätt position. Fottrykksymbolen på indersten av ortosen indikerar hvilken ankel den passer på (vänster eller höger).

- 2** Underpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę zamykając ją na przedniej części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do znajdującego się na nim zapięcia (+)
- 3** Przypięć pasek zapobiegający sprężyną po przekątnej podbicia stopy i przypiąć go do paska na tyłkę na górnej stronie (+)
- 1** Pasek powinien przylegać ściśle, ale nie dopuszczal do sprężyn (tychów rozciąg zewnętrznej stawu skolowego)

- 2** Podpój boczną
- 1** Odpiąć pasek, usuwaj podpój boczną i otworzyć onozę
- 1** Włożyć stopę w onozę. Szywna część powinna przylegać do wewnętrznej części nogi
- 3** Przypiąć onę na przednie części paska (do zapięcia na sztywnej części) (+)
- 1** Pasek powinien być przypięty ściśle, ale nie może uciskać kończyny
- 4** Poprowadzić pasek na tyłkę i tyłu nogi i przypiąć go do góry sztywnej części onozy za pomocą zapiętek (+)
- 5** Odwinąć pasek na tyłkę wokół nogi i przypiąć do